



Hardegger 3/2018 Stadtnachrichten

AUS DEM INHALT

Nahversorgung gesichert



→ Seite 3

Goldener Wappenring

Ehrung an Vizebürgermeister Friedrich Schechtner für langjährige Verdienste.

→ Seite 4

Bürgerservicestelle

Reisedokumente können nun auch am Gemeindeamt beantragt werden.

→ Seite 4

Gesunde Gemeinde

Erster Kinder-Gesundheits-Tag fand am 13. Oktober im Nationalparkhaus statt.

→ Seite 7

Inhalt

Brief des Bürgermeisters	S. 2
Gemeinde Aktuell	S. 3–6
Gesunde Gemeinde	S. 7
Freiwillige Feuerwehr	S. 8
Ferienspiel	S. 9
Kindergarten	S. 10
Volksschule	S. 11–13
Musikschule	S. 14
Vereine/Veranstaltungen	S. 15/16
Nationalpark Thayatal	S. 17
Kulturverein	S. 18
Allg. Informationen	S. 19/20
Jubiläen, Gratulationen	S. 21/22
Veranstaltungskalender	S. 23
Amtstermine	S. 23
Ärztendienst	S. 23

Amtszeiten Gemeindeamt

Stadtgemeinde Hardegg, Pleissing 2
Tel: 02948/8450, Fax: 02948/8450-22
E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at
Homepage: www.hardegg.gv.at
Parteienverkehr:

Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr
Mittwoch 13.00–16.30 Uhr

Sprechstunde des Bürgermeisters

Montag 17.00–18.00 Uhr
Mittwoch 08.00–09.00 Uhr
jeden 1. u. 3. Samstag im Monat
09.00–10.00 Uhr

Bitte um **Anmeldung am Gemeindeamt** (telefonisch, persönlich oder per E-Mail) unter Angabe Ihrer Kontaktdaten.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

28. Februar 2019

Bis dahin müssen alle Beiträge am Gemeindeamt in Pleissing abgegeben werden.

Impressum:

Medieninhaber, Redaktion u. Herausgeber:
Stadtgemeinde Hardegg, 2083 Pleissing 2,
Tel. 02948/8450, Fax: 02948/8450-22
E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at,
Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer,
StADir. Margit Müllner;
Graphik: Riedeldruck GmbH, 2214 Auersthal/
Rosi Grieder-Bednarik, Pleissing;
Luftaufnahmen der Titelseite:
Herbert Bednarik, Pleissing;
Druck: Riedeldruck GmbH, 2214 Auersthal

VORWORT



Liebe Gemeindegewinnen und Gemeindegewer!

In den letzten Wochen konnten wir einige große und zukunftssträchtige Projekte erfolgreich abschließen:

Bei der letzten Gemeinderatssitzung wurde unter anderem das **neue Entwicklungskonzept** samt einem **neuen digitalen Flächenwidmungsplan** beschlossen. Damit ist nach langer Entwicklungsarbeit eine **wichtige Grundlage für eine positive Weiterentwicklung** und die Schaffung von neuen Bauplätzen für unsere jungen Familien geschaffen worden.

Weiters konnten im November sowohl der **neue Nahversorger**, als auch die **neue Ordination in Niederfladnitz** eröffnet werden. Die festliche Eröffnung wird im Frühjahr stattfinden, aber die neuen Einrichtungen werden schon sehr intensiv in Anspruch genommen. Mit unserem kompetenten **Ärztinnenteam, Dr. Katharina Margeta und Dr. Katharina Heger** und der engagierten **Betreiberin des Nahversorgers, Daniela Effler**, beweisen wir, dass eine **qualitätsvolle Versorgung in der ländlichen Region auch heute noch möglich ist**, wenn sich alle Kräfte bemühen und an einem Strang ziehen.

Die **Sanierung der Kapelle in Heufurth** und des **Feuerwehrhauses in Felling** haben wieder einmal gezeigt, was **Engagement und intensive Zusammenarbeit in unseren Vereinen und Orten** bewegen können. Danke an alle Helferinnen und Helfer, die diese beiden Projekte unterstützt und möglich gemacht haben.

Mit der Möglichkeit **Reisepässe und Personalausweise** auch direkt am **Gemeindeamt** zu **beantragen** bauen wir auch unser Service für Sie, liebe Gemeindegewinnen und Gemeindegewer, weiter aus. In den ersten Wochen wurde diese Möglichkeit schon intensiv genutzt.

Ich möchte mich an dieser Stelle aber auch bei unserem **Vizebürgermeister Friedrich Schechtner** für die **wirklich gute und reibungslose Zusammenarbeit** und seinen großen Einsatz für unsere Gemeinde bedanken. Der Gemeinderat hat diesen Einsatz mit der einstimmigen **Verleihung des Goldenen Wappenringes** besonders gewürdigt.

Ich wünsche Ihnen **abschließend ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familien**, sowie **alles Gute, vor allem Gesundheit, Glück und Zufriedenheit, für das Jahr 2019.**

Ihr Bürgermeister
Mag. Heribert Donnerbauer

Nahversorger und Arztpraxis in Niederfladnitz eröffnet

Am 8. November öffnete Frau Daniela Effler ihr neues Nah&Frisch-Geschäft in Niederfladnitz. Nach mehr als vier Jahren gibt es damit wieder einen Nahversorger im Zentrum von Niederfladnitz mit einem umfassenden Sortiment an Lebensmitteln und Kosmetikartikeln.

Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer wünschte der neuen Geschäftsfrau anlässlich der Eröffnung viel Erfolg und bedankte sich bei der Fa. Kiennast für die gute Kooperation bei der Errichtung und Einrichtung. Weiters bedankte sich der Bürgermeister auch bei Bäckermeister Anton Sackl, der nicht nur die Nahversorgung in der Stadt Hardegg in seinem dortigen Geschäft seit Jahrzehnten hervorragend sicherstellt, sondern auch das neue Geschäft mit seinen beliebten Backwaren beliefern wird.

Der Geschäftsführer der Fa. Kiennast, Mag. Julius Kiennast, freute sich über den weiteren Ausbau seiner Nah&Frisch-Versorger und bedankte sich bei der Stadtgemeinde Hardegg für die zukunftssträchtige Entscheidung, einen neuen Nahversorger in Niederfladnitz zu errichten. Er ist auch überzeugt, dass diese neue Einrichtung mit der engagierten Betreiberin und einem attraktiven Preis- und Leistungsangebot langfristig funktionieren und ihre Versorgungsaufgabe in der Stadtgemeinde Hardegg erfüllen wird. Er kündigte auch regelmäßige Flugblattaktionen an.



Vertriebsleiter Bernhard Heiss, Bgm. Heribert Donnerbauer, Daniela Effler und Geschäftsführer Mag. Julius Kiennast freuen sich über die gelungene Neueröffnung

Auch die Betreiberin war nach der Geschäftseröffnung sehr zufrieden: mehr als 150 Kunden besuchten am Eröffnungstag das neue Lebensmittelgeschäft und zeigten sich über das reichhaltige Warenangebot und das neue „Cafe-Eck“, das zum Gedankenaustausch und einer kleinen Pause einlädt, sehr erfreut.

ÖFFNUNGSZEITEN NAH&FRISCH:

MO	6.00 - 12.30 Uhr
DI	6.00 - 12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr
MI	6.00 - 12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr
DO	6.00 - 12.30 Uhr
FR	6.00 - 12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr
SA	6.00 - 12.30 Uhr

Am 20. November stand schließlich die neue Arztordination mit einer modernen und zeitgemäßen Ausstattung erstmals für die Behandlung von Patientinnen und Patienten Hardegger Stadtnachrichten 3/2018



Dr. Katharina Margeta mit ihren Mitarbeiterinnen in der neuen Arztpraxis Niederfladnitz

zur Verfügung. Ab sofort wird die Ordination als Gruppenpraxis von Frau Dr. Katharina Margeta und Frau Dr. Katharina Heger zu folgenden Ordinationszeiten geführt:

ÖFFNUNGSZEITEN ORDINATION:

MO	8.00 - 12.00 Uhr	Riegersburg
DI	16.00 - 20.00 Uhr	Niederfladnitz
MI	16.00 - 20.00 Uhr	Riegersburg
DO	8.00 - 12.00 Uhr	Niederfladnitz
FR	8.00 - 12.00 Uhr	Riegersburg

Das neue Geschäft, die Arztordination und zwei Startwohnungen wurden von der KommReal Hardegg GmbH, der Immobiliertochter der Stadtgemeinde Hardegg, errichtet und eingerichtet und von LEADER und NAFES mit entsprechenden Förderungen unterstützt.

Wohnungen in Niederfladnitz

2 neue Mietwohnungen im Obergeschoß in 2081 Niederfladnitz 127,

jeweils mit Wohnküche (samt Kücheneinrichtung), Schlafzimmer, Bad mit WC, Abstellraum, Parkettböden und Fliesen, Zentralheizung. Nahversorger und Arztordination befinden sich im gleichen Gebäude

Wohnfläche 55 m²:

Miete € 380,- inkl. Betriebskostenkonto und USt.

Wohnfläche 65 m²:

Miete € 445,- inkl. Betriebskostenkonto und USt.

Kaution: 3 Monatsmieten

Interessenten melden sich bitte bei der Stadtgemeinde Hardegg: Tel: 02948/8450 oder E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at

Verleihung des Goldenen Wappenringes

Im Rahmen der Gemeinderatssitzung vom 12. Dezember wurde **Herr Vizebürgermeister Friedrich Schechner** in Anerkennung und Würdigung seiner langjährigen Verdienste und für seine 10-jährige Tätigkeit als Vizebürgermeister der Goldene Wappenring der Stadtgemeinde Hardegg verliehen. Wir gratulieren sehr herzlich zu dieser Auszeichnung!



Foto: © Franz Enzmann

Reisedokumente – Anträge

Seit 1. November besteht für alle Bürgerinnen und Bürger, die einen Haupt- oder Nebenwohnsitz in der Gemeinde haben, die Möglichkeit, den Antrag zur Ausstellung eines Reisedokuments (Reisepass, Personalausweis) zu den Parteienverkehrszeiten (Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und Mittwoch 13 bis 16.30 Uhr) bei der Bürgerservicestelle des Gemeindeamtes Pleissing einzubringen.

Nach Prüfung der Unterlagen (Dokumente und aktuelles, passbildtaugliches Foto), Abgabe des Fingerprints und Entgegennahme der Gebühren wird der Antrag seitens



v.l.n.r.: StADir. Margit Müllner, VB Doris Schrenk, Karin Maurer aus Hardegg (war gemeinsam mit ihrem Gatten Rainer eine der ersten, die das neue Service in Anspruch genommen hat) und Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer

der Gemeinde an die Bezirkshauptmannschaft weitergeleitet und das beantragte Dokument am Postweg durch die Staatsdruckerei übermittelt. Bitte um Beachtung, dass Reisedokumente nur persönlich beantragt werden können und der Antrag auf Ausstellung eines Expresspasses nur auf der Bezirkshauptmannschaft gestellt werden kann.

Ortsvorsteher Heufurth

Mit Wirksamkeit vom 6. November wurde Herr Gemeinderat Johannes Trautenberger zum Ortsvorsteher von Heufurth bestellt.

Er übernimmt die Funktion von Herrn Reinhard Scheichenberger, der das Amt des Ortsvorstehers seit 2005 äußerst zuverlässig und im Dienst der Bevölkerung von Heufurth ausgeübt hat. Herzlichen Dank für die jahrelange Tätigkeit!

Bauordnung – Aufschließungsabgabe

Wir weisen darauf hin, dass aufgrund einer Änderung der NÖ Bauordnung bei Bauvorhaben, die den Neu- oder Zubau von Gebäuden betreffen, durch die gesetzliche Erhöhung des Bauklassenkoeffizienten eine Ergänzungsabgabe zur Aufschließungsabgabe für das betreffende Baugrundstück fällig wird. Für nähere Informationen steht Ihnen unser Bauamt zur Verfügung.

Raumordnungsprogramm und Örtliches Entwicklungskonzept

In der Gemeinderatssitzung am 12. Dezember wurde die Verordnung zur Neudarstellung und generellen Überarbeitung des Örtlichen Raumordnungsprogrammes sowie das Örtliche Entwicklungskonzept für das gesamte Gemeindegebiet beschlossen.

Kriegerdenkmal Felling

Die Sanierung des Kriegerdenkmals in Felling konnte im Herbst abgeschlossen werden. Die Materialkosten wurden mit 50% der Gesamtkosten in Höhe von € 1.600,-- von der Gemeinde gefördert, zahlreiche Arbeitsstunden wurden durch die Mitglieder des ÖKB Felling-Mallersbach geleistet.

Freiwillige Feuerwehr Felling

Die umfangreichen Sanierungs- und Umbauarbeiten im Feuerwehrhaus Felling konnten vor einigen Wochen abgeschlossen werden. Die Kosten für das notwendige Baumaterial wurden mit einem Betrag von € 9.792,--, d.s. 25% der Gesamtkosten gefördert. Insgesamt wurden 1.798 Arbeitsstunden von Mitgliedern der Feuerwehr für die Umbauarbeiten geleistet.

Mietvertrag Waschbach

Für die Errichtung der Fußgängerbrücke in der KG Pleissing/Waschbach wurde ein Mietvertrag für das Grundstück Nr. 2/3 auf die Dauer von 10 Jahren abgeschlossen.

Stadtfest Hardegg

Anlässlich des 30-jährigen Jubiläums der Grenzöffnung zu Tschechien feiern wir in Hardegg, der kleinsten Stadt Österreichs, am Samstag, den 21. September und Sonntag, den 22. September 2019 ein großes Stadtfest.

Dabei zeigt sich die bezaubernde Grenzstadt das ganze Wochenende lang von seiner festlichen Seite! Es steht ein kunterbuntes Unterhaltungsprogramm mit spannenden Spielestationen, Streifzügen in den Nationalpark, musikalischen Darbietungen, interessanten Lesungen und vielem mehr auf dem Programm.

Friedhöfe – Kompoststellen

Die Ablagerung von nicht verrottbaren Teilen (Kränze, Buketts und Gestecke mit Drahtgeflechten), von Kunststoffbehältern (Blumentöpfe) und Plastiksäcken etc. auf den Kompoststellen sorgen für hohe Entsorgungskosten. Wir ersuchen alle Grabstellenbesitzer, die Friedhofsordnung einzuhalten und nur Pflanzen und Erde auf den Kompoststellen sowie Grablichter in den vorhandenen Restmülltonnen zu entsorgen.

Servitut Brücke Hardegg

Im Nationalpark Thayatal ist die Errichtung von zwei Fußgängerbrücken zur Überquerung der Thaya auf Wanderwegen geplant. Der Gemeinderat hat dazu eine Servitutsvereinbarung für die Brücke im Bereich des „Alten Badeplatzes“ beschlossen.

Renovierung Ortschaftkapelle Heufurth

Der Dorferneuerungsverein konnte mit über 700 geleisteten Arbeitsstunden und Übernahme der Materialkosten in Höhe von € 17.700,- durch die Stadtgemeinde Hardegg, die aus dem Jahr 1746 stammende Ortschaftkapelle renovieren. Die feierliche Segnung fand am 2. September durch Herrn Pfarrer Dominicus Franz Hofer statt.



Hardegger Stadtnachrichten 3/2018

Aushilfspersonal gesucht

Für **Reinigungs- und Instandhaltungstätigkeiten** suchen wir eine Aushilfskraft, die bei Bedarf mit Geringfügiger Beschäftigung für die Gemeinde tätig ist.

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbung an das Gemeindeamt, gerne auch per E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at, z.H. Fr. StADir. Margit Müllner

Kindersommer 2019

Auch im Jahr 2019 wird es wieder drei Wochen lang eine Kinderbetreuung in der Region geben. Die Standorte werden von 22. Juli bis 9. August 2019 die Gemeinden Geras, Weitersfeld und Japons sein. Weiters ist auch eine Betreuung in der Karwoche in Drosendorf geplant.

Nähere Informationen folgen.

Mutterberatung: Termine 2019

Mutterberatungstermine im Musikerheim Pleissing –
jeweils am 4. Dienstag im Monat, Beginn 8.30 Uhr.

22. Jänner, 26. Februar, 26. März, 23. April, 28. Mai,
25. Juni, 23. Juli, August – entfällt wegen Urlaub,
24. September, 22. Oktober, 26. November,
Dezember – entfällt wegen Weihnachten

... und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen das Team Ihrer Raiffeisenbank.

raiffeisen.at/retz

Medieninhaber: Raiffeisen-Landeswerbung Niederösterreich-Wien, F.-W.-Raiffeisenplatz 1, 1020 Wien.

Voranschlag 2019

Das Budget für 2019 wurde für den **ordentlichen Haushalt** (laufende Einnahmen und Ausgaben) mit **€ 2,990.000,-** und für **außerordentliche Vorhaben** einstimmig beschlossen:

- | | |
|---|-------------|
| 1) Feuerwehren – Gebäude, Einsatzbekleidung, Fahrzeuge: | € 231.000,- |
| 2) Straßen- und Wegebau: | € 150.000,- |
| 3) Wasserversorgung – Sanierungsmaßnahmen: | € 630.000,- |
| 4) Abwasserbeseitigung – Erweiterungen: | € 72.000,- |

Die Vorhaben im außerordentlichen Haushalt werden großteils mit Bedarfszuweisungen und Förderungen des Landes NÖ finanziert.

Wasserabgaben- und Kanalabgabenordnung

In der Gemeinderatssitzung am 12. Dezember 2018 wurde die Wasserabgaben- und die Kanalabgabenordnung neu beschlossen. Ab 1. Jänner 2019 gelten folgende Gebühren:

Wasserbezugsgebühr:	€ 1,99 / m ³ exkl. Ust.
Bereitstellungsgebühr:	€ 78,90 / Jahr exkl. Ust.
Einheitssatz für die Wasseranschlussabgabe:	€ 10,10 exkl. Ust.
Kanalbenutzungsgebühr:	€ 2,81 exkl. Ust.
Einheitssatz für die Kanalanschlussabgabe:	€ 12,82 exkl. Ust.

Wasserzähler-Ablesung

Die Formulare für die Wasserzählerablesung per 31. 12. 2018 wurden Ihnen mit der letzten Gemeindevorschreibung bereits zugestellt.

Falls nicht bereits erledigt, erwarten wir die Übermittlung Ihres Zählerstandes persönlich, per Post oder E-Mail **bis spätestens 5. Jänner 2019** an das Gemeindeamt. Sie haben auch die Möglichkeit, die Daten über das Onlineformular auf unserer Homepage www.hardegg.gv.at unter Bürgerservice/Gemeinde/Formulare/Abgaben/Wasserzählerablesung einzugeben und zu übermitteln.

Schneeräumung und Streuung

Wir weisen alle Haus- und Liegenschaftsbesitzer, auch jene, die ihr Wohnhaus in den Wintermonaten nicht bewohnen, auf die **gesetzliche Verpflichtung hin**, die Gehsteige entlang der ganzen Liegenschaft, bzw. den Straßenrand in

Gesundheitswerkstätte
Hedwig Wustinger
 Dipl. Energetikerin
 Dipl. Kinesiologien nach Dr. med. Klinghardt
 Access Bars Praktikerin

2092 Riegersburg 76
 0676 362 71 44
 hedwig.wustinger@gmx.at

www.gesundheitswerkstaette-riegersburg.at



einer Breite von 1 Meter, in der Zeit von 06.00 Uhr bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu säubern, sowie bei Schnee und Glatteis zu bestreuen.

Abfuhrplan 2019

Das Informationsblatt des Abfallverbandes Hollabrunn vom Dezember 2018 mit dem **Müllabfuhrplan für 2019** wurde bereits an alle Haushalte der Gemeinde verteilt. Ab Jänner 2019 werden seitens des Abfallverbandes neue Berechtigungskarten für das Abfallsammelzentrum Niederfladnitz verteilt.

Weitere Exemplare des Infoblattes mit dem Abfuhrplan liegen am Gemeindeamt in Pleissing auf und können bei Bedarf abgeholt werden.

NÖ Heizkostenzuschuss

Anträge für den Heizkostenzuschuss der NÖ Landesregierung für die Heizperiode 2018/19 können **bis spätestens 30. März 2019** am Gemeindeamt abgegeben werden. Für die Zuerkennung der Förderung darf ein bestimmtes Haushaltseinkommen nicht überschritten werden, weshalb die notwendigen Einkommensnachweise bei der Antragstellung am Gemeindeamt vorzulegen sind. Bitte beachten Sie auch, dass die internationale Bankkontonummer (IBAN) Ihrer Bankverbindung anzugeben und die Sozialversicherungsnummer des Antragstellers nachzuweisen ist. **Die Förderung beträgt € 135,-** und wird vom Amt der NÖ Landesregierung ausbezahlt.



B&B TECHNIK OG

Peter Bazala
 Techniker
 +43(0)664/9143726
 2092 Riegersburg 98
 office@technik.co.at
 Tel.: +43(0)2916/20702-40
 Fax: +43(0)2916/20702-50

WWW.DERSTEINTEPPICH.AT
WWW.TECHNIK.CO.AT
WWW.SMART-HAUS.AT

ELEKTROINSTALLATIONEN,
 SMART HOME, KNX
**24 STUNDEN
 STÖRUNGSDIENST**

BRANDMELDE-, ALARM- U.
 SPRECHANLAGEN,
 VIDEOÜBERWACHUNG,
 HEIZUNGS-, STEUERUNGS- U.
 REGELUNGSTECHNIK,
 KOMMUNIKATIONSTECHNIK
 INTERNET U. WEBHOSTING

VERKAUF U. SERVICE VON:
 HAUSHALTSGERÄTEN,
 COMPUTERANLAGEN,
 NETZWERKEN, SAT, TV, VIDEO,
 DVD, HIFI
 TON-LICHT-U.
 STUDIOTECHNIKER
 FEUERWERKE, PYROTECHNIK,
 SPEZIALEFFEKTE FÜR FILM U.
 FERNSEHEN,

BODENBESCHICHTUNGEN,
 STEINTEPPICHE

Kinder-Gesundheits-Tag der „Gesunden Gemeinde Hardegg“



Im Rahmen der Gesunden Gemeinde Hardegg veranstaltete die Stadtgemeinde Hardegg am 13. Oktober 2018 erstmals einen Kinder-Gesundheits-Tag im Nationalparkhaus Thayatal.

hinten, v.l.n.r.: Julia Rockenbauer, Alexandra Hofbauer (Tut Gut), Astrid König, Julian Ployl (Rotes Kreuz), Sandra Bican-Riedl (Hilfswerk), Johanna Kronsteiner (Tut Gut), Susanne Pipan (Tut Gut), Sabine Deckenbach, Katrin Müllner, Gerhard Gutkas, StADir. Margit Müllner, Bgm. Heribert Donnerbauer
vorne: Volksschulleiterin Sonja Ziegler und teilnehmende Kinder



Zahlreiche Besucherinnen und Besucher, darunter natürlich viele Kinder, folgten der Einladung von Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer und Stadtrat Dkfm. Dieter Preiß und informierten sich über das umfangreiche Angebot.

Folgende regionale Fachleute gestalteten Vorträge und kurze Workshops, die im Lauf des Veranstaltungsnachmittages von den TeilnehmerInnen besucht werden konnten:

- **Gemeindeärztin Dr. Katharina Margeta und Frau Dr. Katharina Heger:**
Keine Angst vor dem Arzt
- **Physiotherapeutin Julia Rockenbauer:**
Bewegung tut gut
- **Dipl. Ergotherapeutin Katrin Müllner:**
Ergotherapie – Was ist das und was nützt es?
- **Dipl. Kinesiologin Sabine Deckenbach:**
Gehirngymnastik für Kinder
- **Gerhard Gutkas:**
Qi Gong für Kinder
- **Astrid König – Fa. Strassberger, Retz:**
„Augen auf“ – Gutes Sehen als Voraussetzung für gutes Lernen und positive Integration in der Gruppe
- **NÖ Hilfswerk Retz-Pulkautal:**
Informationen über Angebote des Familien- und Beratungszentrums
- **Rotes Kreuz Retz:**
Was tun im Notfall? Erste-Hilfe-Maßnahmen bei Unfällen und Erkrankungen von Kindern
- **Tut Gut Niederösterreich:**
Informationen über die Initiative „Tut Gut“ und Küchenexperimente für eine gesunde Ernährung

Die Stadtgemeinde Hardegg bedankt sich bei allen beteiligten Fachkräften für die gute Zusammenarbeit und freut sich auf eine Wiederholung der gelungenen Veranstaltung.
 Hardegger Stadtnachrichten 3/2018





Obstbaumschnittkurs

Mit dem richtigen Schnitt erreicht man eine bessere Wuchs- und Ertragsregulierung aber auch die Verbesserung der Gesundheit des Baumes.

Vortrag mit DI Wolfgang Schuler

Samstag, den 23. Februar 2019

von 09:00 bis 16:00 Uhr

Nationalparkhaus Thayatal

In diesem Kurs werden die Grundlagen des Erhaltungs- und Erziehungsschnittes gelehrt. Am Vormittag werden in einem praktischen Theorieblock Grundlagen vermittelt, am Nachmittag können Sie sich unter fachkundiger Anleitung des Referenten selbst im Obstbaumschnitt versuchen.

Kurskosten pro Person: € 79,--

Anmeldungen erbeten bis 15.02.2019. Weitere Information und Anmeldung unter www.naturimgarten.at oder am „Natur im Garten“ Telefon +43(0)2742/74333.

Eine Veranstaltung des Bildungs- und Heimatwerkes der Stadtgemeinde Hardegg in Kooperation mit „Natur im Garten“ und dem Nationalpark Thayatal

Unterabschnittsübung des UA5 in der NÖ Landesfeuerweherschule

Am 20. Oktober wurde von den Feuerwehren des Unterabschnitts 5 eine Übung der besonderen Art durchgeführt.

Insgesamt 21 Mann der Feuerwehren Heufurth, Riegersburg, Felling und Mallersbach machten sich auf den Weg nach Tulln, um das Übungsgelände der NÖ Landesfeuerweherschule zu nutzen. Es gab drei verschiedene Stationen, die in zwei Gruppen absolviert wurden.

Vor allem für die Atemschutz-Gruppe war es eine interessante Übung, da im Gegensatz zum heimischen Bereich die Übungsräume unbekannt waren.



Die Übungsannahmen waren:

1. Station: verrauchter Keller, eine vermisste Person – Suche ohne und mit Wärmebildkamera.

2. Station: Rauch aus einem Fenster im 1. Stock eines Mehrparteienhauses,

ein vermisstes Kind und eine 11 kg Gasflasche in der Küche.

3. Station: Brand auf einem Bauernhof, eine vermisste Person, Schützen der Nebengebäude und Brandbekämpfung.

Spende für Feuerwehrjugend

Die Feuerwehrjugend Hardegg erhielt für ihre besonderen Leistungen im Rahmen der Landes-Feuerwehrjugendleistungsbewerbe vom Transportunternehmen Franz Setzer aus Heufurth neue T-Shirts gesponsert.

Damit sich die fleißigen Mädchen und Burschen der Feuerwehrjugend Hardegg optimal auf die kommende Saison vorbereiten können, sponserte Bezirksfeuerwehrkommandant-Stv. Reinhard Scheichenberger überdies zwei generalüberholte Kübelspritzen.

Bei der Übergabe waren neben den Jugendlichen auch Jugendbetreuerin Beate Enzfelder, HBI Franz Setzer, OBI Gerhard Bender, HBI Werner Achtsnit, Jugendbetreuerin Daniela Scheichenberger, Jugendbetreuerin Sophie Enzfelder und OBI Jürgen Kühlmayer anwesend.



Sonderfahrzeug für FF Merkersdorf



Seit Ende Juni ist bei der FF Merkersdorf ein neues Sonderfahrzeug stationiert. Die Betreuung und Einsatzbereitschaft wird von allen Feuerwehren der Gemeinde übernommen.

Das „Quad“ oder ATV (All Terrain Vehicle) kommt vor allem im Rahmen von Waldbränden zum Einsatz, hauptsächlich im Bereich der Nachlöscharbeiten. Aber auch bei anderen Einsätzen im schwierigen Gelände oder bei großen Veranstaltungen zeigt das neue Fahrzeug seine Stärken.

Ausgerüstet ist das Fahrzeug der Firma Magirus mit einer Poly-Löschanlage mit 120 l Wasser Fassungsvermögen. Zusätzlich ist auf einem Anhänger ein 500 l Wassertank gelagert. Das Quad ist mit einem 6x6 Antrieb ausgestattet und kann zwei Personen befördern. Der wassergekühlte Benzinmotor mit 570 cm³ Hubraum leistet 44 PS.

Das Fahrzeug wurde komplett durch den NÖ Landesfeuerwehrverband finanziert und kann über die Landes- bzw. Bezirksalarmzentrale zu jedem notwendigen Einsatz angefordert werden. Insgesamt wurden in NÖ nur vier Fahrzeuge dieser Bauart stationiert.

Ferienspiel der Stadtgemeinde Hardegg 2018



Auch in diesem Sommer organisierte das Ferienspielteam der Gemeinde ein abwechslungsreiches Programm für unsere Jüngsten.

Wir bedanken uns herzlichst beim USV Pleissing-Waschbach, dem Team des Roten Kreuzes Retz und der Polizei Retz und den Mitgliedern der Waldviertler Grenzlandkapelle für die Organisation der einzelnen Programmpunkte und die Verköstigung, sowie bei den Damen des Ferienspielteams für die tatkräftige Unterstützung!

Zu Beginn wurden die Kinder zu einem lustigen Nachmittag mit Spiel und Spaß rund um den Ball beim USV Pleissing-Waschbach eingeladen. Bei strahlendem Sonnenschein kamen die Kinder ganz schön ins Schwitzen, waren sich aber am Ende einig: Fußball spielen macht richtig Spaß! Ende Juli wurde es dann spannend: beim Blaulichttag konnten die Kinder das Team des Roten Kreuzes und der Polizei Retz kennen lernen. Es wurden Erste-Hilfe-Maßnahmen gemeinsam erprobt, die Fahrzeuge und Ausrüstungen der Rettung und Polizei genauestens inspiziert und viele, viele Fragen gestellt. Der Wunsch, selbst einmal Rettungssanitäter oder Polizist zu werden, war groß! Zur Erinnerung an diesen außergewöhnlichen Tag wurde gemeinsam ein großes Transparent gestaltet.



Als Abschluss stand ein bunter Musik-

Nachmittag bei der Grenzlandkapelle Hardegg am Programm. Bei verschiedenen Stationen konnten die Kinder Instrumente ausprobieren, basteln oder ihre Geschicklichkeit und ihr Wissen rund um das Thema Musik unter Beweis stellen. Am Ende gab es ein Gemeinschaftskonzert, bei dem die Kinder gemeinsam mit den Musikern der Grenzlandkapelle ein zuvor einstudiertes Programm mit Begeisterung präsentierten.

Hardegg Stadtnachrichten 3/2018

LB LINSBAUER
HOLZ ZUM WOHLFÜHLEN
 E-mail: office@linsbauer-holz.at
 Homepage: www.linsbauer-holz.at

2092 Riegersburg Nr.11 Tel.: 02916/214 Fax.: 02916/214-11
 Holzwarenerzeugung und Kinderspielanlagenindustrie

Frohe Weihnachten

*und ein gutes neues Jahr
 wünscht Ihnen*



Firma Linsbauer

Wanderung zum Spielplatz



Am 19. September wanderten wir bei herrlichem Spätsommerwetter zum Spielplatz. Dort machten wir ein gemeinsames Picknick und sammelten anschließend unzählige Kastanien. Zur Freude der Kinder wurden bei der Gelegenheit gleich alle Spielgeräte vom Spielplatz ausprobiert. An dieser Stelle möchten wir uns recht herzlich beim Dorferneuerungsverein bedanken, der unseren Lieblingsweg am Wechselberg immer bestens hegt und pflegt.

Besuch der Seminarbäuerin

Am 5. Oktober besuchte uns die Seminarbäuerin Christina Scharinger im Kindergarten. Sie bot den Kindern einen Workshop zum Thema „Kürbis“ an. Mit sehr ansprechendem Anschauungsmaterial und vielfältigen Kostproben für die Kinder wurde das Thema „Kürbis“ auf spielerische Art und Weise und mit allen Sinnen erarbeitet. Abschließend bereitete Frau Scharinger mit den Kindern eine köstliche Kürbissuppe zu.



Erntedankfest im Kindergarten

Am 8. Oktober feierten wir im Kindergarten unser traditionelles Erntedankfest. Aus den mitgebrachten Erntegaben der Kinder legten wir gemeinsam ein wunderschönes Erntedankmandala. Mit Liedern, Geschichten und Tänzen feierten wir anschließend ein stimmungsvolles Erntedankfest. Die gemeinsame Jause mit Butterbroten Obst und Gemüse ließen sich alle Kinder gut schmecken.

Martinsfest

Am 8. November feierten die Kinder, deren Eltern, das Kindergartenteam und zahlreiche Gäste das Martinsfest im Kindergarten Pleissing. Nach dem Laternenumzug gab es eine kurze Darbietung mit Liedern, einem Tanz und einer Darstellung der Martinslegende. Der Abend klang gemütlich bei allerlei Köstlichkeiten, Kinderpunsch und Glühwein aus. Für das gute Gelingen des Festes möchte sich das Kindergartenteam an dieser Stelle bei allen Eltern, insbesondere beim Elternbeirat bedanken. Ebenso bei der Freiwilligen Feuerwehr Pleissing-Waschbach, die beim Umzug für unsere Sicherheit gesorgt hat.

Nikolausfeier

Am 6. Dezember besuchte uns der Heilige Nikolaus in Begleitung von Herrn Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer und Frau Stadtdirektorin Margit Müllner. Die Kinder begrüßten unsere besonderen Gäste mit Liedern, Gedichten und einem Tanz. Zur Freude aller Kinder gab es als kleines Dankeschön für alle ein Nikolaus-sackerl. Abschließend ließen sich die Kinder ihre Nikolausjause gut schmecken.



Kindergarten Pleissing

Im Kindergartenjahr 2018/2019 besuchen 40 Kinder unseren Kindergarten. Die Kinder werden von den Kindergartenpädagoginnen Martina Schmid und Birgit Fidesser sowie den Kinderbetreuerinnen Heidi Pausackerl und Eva Mitterbauer begleitet.

Aktion Schutzengel

Der tägliche Schulweg unserer Kinder birgt viele Gefahren. Deshalb wurde auch heuer wieder zur „Aktion Schutzengel“ aufgerufen. Dabei sollen alle Verkehrsteilnehmer für die Gefahren im Straßenverkehr sensibilisiert werden. Die Kinder bekamen Besuch von Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer und Vizebürgermeister Friedrich Schechtner. Sie überbrachten die Schutzengelgeschenke und nahmen den Kindern das Versprechen ab, im Straßenverkehr besonders aufmerksam zu sein.



Herbstwandertag

Bei wunderbarem Herbstwetter wanderten alle Schulkinder und ihre Lehrerinnen nach Merkersdorf. Ziel war die Burgruine Kaja. Nach einer verdienten Jause unter der Linde im Burghof durften alle die Burg erkunden und erfahren vieles über das Leben auf einer Burg vor langer Zeit. Dabei entdeckten die Kinder auch tierische Bewohner – nämlich einige Fledermäuse. Mit vielen neuen Eindrücken machten sich alle wieder auf den Weg nach Pleissing, wo festgestellt wurde: „Wir sind wirklich fleißige Wanderer!“



Großzügige Spende für die Volksschule

Wie berichtet, fand im Juni in Pleissing ein Straßenfest statt, bei dem die Besucher Fotos „pflücken“ und dafür eine Spende geben konnten. Der Veranstalter Herbert Bednarik konnte aufgrund der sehr großzügigen Spenden der Bevölkerung rund € 2.600,- an die Volksschule überreichen. Mit diesem Geld wurde mittlerweile für die Schulkinder auch schon einiges angekauft. Die Kinder freuen sich nun über eine Kletterwand im Turnsaal, Hardegger Stadtnachrichten 3/2018



die in die Sprossenwand eingehängt wurde, einen Tischtennistisch, ein großes Erweiterungsset für die Bau- und Konstruktionsecke und zwei Mikroskope. Recht herzlichen Dank an die Veranstalter und Besucher des Straßenfestes!

Volksschüler übten sich als Radioreporter

Wie genau die Produktion eines Radiobeitrages funktioniert, lernten die SchülerInnen der 3. und 4. Schulstufe gemeinsam mit Lehrerin Gudrun Oberstaller beim Workshop Ohrenklick Mitte Oktober. Radiojournalistin Doris Rudlof-Garreis erklärte im Biblio-Dreieck zunächst die „Do's & Don'ts“ der journalistischen Berichterstattung. Spielerisch und kurzweilig wurde gezeigt, was mit Tonauf-



Weihnachten

Eine Zeit der Besinnung und der Freude.
Eine Zeit für Wärme und Frieden.
Und vor allem auch eine Zeit der Dankbarkeit.

Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen bedanken und wünschen Ihnen
Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!



ZM - Bauer OG
A- 2092 Riegersburg 90
E-Mail: office@zm-bauer.at
www.zm-bauer.at

Dachstühle und Reparaturen, Gartenhäuser, Carports, Pergolen, Zäune,
Türen, Boden, Decken, Velux und Roto Dachfenster,
Valetta Beschattungen, Dämmstoffe, Schnittholz

nahmen alles möglich ist. Das sorgte für große Erheiterung. Dann ging es für die Kinder an die Produktion ihres eigenen Beitrages, in dem sie sehr professionell und spannend das zuvor gelesene Buch „Viele Grüße vom Kap der Wale“ in Form eines Interviews vorstellten. Nachzuhören gibt es den Beitrag sowie zahlreiche andere spannende Buchvorstellungen auf der Website von Ohrenklick unter dem folgenden Link: <http://ohrenklick.at/buchvorstellungen/buchvorstellungen-blau/weitersfeld/>

Wie wird das Wasser wieder sauber?

Mit dieser Frage beschäftigten sich die SchülerInnen der 3./4. Schulstufe intensiv im Unterricht. Im Nationalpark Thayatal klärten die Kinder bei einem Workshop den „Kriminalfall Kläranlage“ mithilfe von Experimenten auf, bei einem Lehrausgang nach Waschbach erläuterte ihnen

Klärwärter Robert Müllner die Funktionsweise der Kläranlage.



SchülerInnen erwarben Schwimmabzeichen

An drei Tagen im Dezember fuhren die SchülerInnen der 3./4. Klasse ins Hallenbad nach Raabs. Die Mädchen und Burschen trainierten eifrig mit einer Schwimmlehrerin und zwei Lehrerinnen der Volksschule für die begehrten Schwimmabzeichen. Das Training machte sich bezahlt, alle bestanden die Prüfungen in den Kategorien „Oktopus, Früh-, Frei- oder Fahrtenschwimmer“.

Die SchülerInnen bedanken sich bei der Stadtgemeinde Hardegg und beim Elternverein für die großzügige finanzielle Unterstützung!



Wir Volksschulkinder und Lehrerinnen bedanken uns ...

- ... bei den **Bäuerinnen Christina Scharinger und Ingrid Achtsnit**, die uns regionale Produkte aus der Landwirtschaft näher brachten und mit uns eine leckere Kürbissuppe kochten.
- ... beim **Elternverein** unserer Schule für die **gesunde Jause**, mit der wir im November wieder eine Woche lang verwöhnt wurden.
- ... bei den **Polizisten**, die mit uns die wichtigsten Regeln für das Verhalten im Straßenverkehr wiederholten und

ÖSTAP

Engineering & Consulting GmbH

Managementsystem zertifiziert
nach EN ISO 9001

Planung & Bauleitung

Beratung, Überprüfung

Hochwasserschutz

Wasserversorgung

Kanal-Kläranlagen

Deponietechnik

A - 1190 Wien
A - 2141 Ameis

Heiligenstädter Straße 51 / 3
Kirchenplatz 9

T: +43 1 505 27 43
T: +43 2524 20164

F: +43 1 505 27 43-9

office@oestap.at
www.oestap.at

uns auch die Prüfung zum Kinderpolizisten/zur Kinderpolizistin abnehmen.
 ... bei unserem **Herrn Bürgermeister** und den **MitarbeiterInnen am Gemeindeamt** für die vielen Informationen und die Beantwortung unserer Fragen im Rahmen des Lehrausganges.
 ... bei der **Buchhandlung Hofer** aus Retz für die interessante **Buchausstellung**. Hoffentlich bringt uns das Christkind viele der gewünschten Bücher!
 ... beim **Team des Nationalparks** für die Einladung zum **Adventmarkt ins Nationalparkhaus**. Mit unseren Liedern, Gedichten, Instrumentalstücken und dem Hirtenspiel konnten wir die Besucher in vorweihnachtliche Stimmung versetzen.
 ... beim **Nikolaus** für seine Gaben. Gerne haben wir für dich gesungen und Gedichte vorgetragen.
 ... bei den **Besuchern der Weihnachtsfeier der Senioren und Pensionisten unserer Gemeinde** für die Aufmerksamkeit und den Applaus. Auch heuer nahmen wir gerne die Einladung zur Feier an und konnten den Anwesenden ein wenig Weihnachtsfreude schenken.



Neuwahlen beim Elternverein

Im Rahmen der am 5. September abgehaltenen Jahreshauptversammlung des Elternvereins unserer Volksschule Hardegg-Pleissing fanden Neuwahlen statt.

Für das Amt der Obfrau stellte sich Frau Beate Scheurer zur Verfügung, als Obfrau-Stellvertreterin wurde Frau Julia Rockenbauer und als Kassier-Stellvertreterin Frau Sabine Brausteiner neu gewählt. Im Zuge dessen wurde Frau Alexandra Reiss, die in den letzten Jahren mit viel Engagement als Obfrau fungierte, verabschiedet.

Für das Schuljahr 2018/19 sind wieder viele Aktivitäten geplant, die den SchülerInnen unserer Volksschule zu Gute kommen. Fixpunkte sind auch in diesem Jahr die Gesunde Jause sowie der Kinderfasching.



1. Reihe v.l.n.r.: Schriftführerin Annemarie Zimmerl, Obfrau Beate Scheurer, Obfrau-Stv. Julia Rockenbauer, Kassierin-Stv. Sabine Brausteiner
 2. Reihe v.l.n.r.: Kassaprüferin Daniela Andre, Schriftführerin-Stv. Barbara Exel, Kassaprüferin Martha Tiller, Kassierin Astrid Rockenbauer

kamp
 WASSER

Wasser- und Filtertechnik
 A-3910 Zwettl | T 02822 52928 0 | E office@kamp.at

www.kamp.at

Informationen aus der Musikschule



Abschlusskonzert: 120 SchülerInnen in 120 Minuten

Am **21. Juni** fand das traditionelle Abschlusskonzert der Musikschule Retzer Land – Zweigstellen Pleissing und Weitersfeld im Widdersaal der Marktgemeinde Weitersfeld statt, wozu Zweigstellenleiter Johann Pausackerl mehr als 250 Gäste – darunter viele Vertreter der Gemeinden, Schulen und Musikkapellen – begrüßen konnte.

Der stellvertretende Musikschulleiter Gerald Hoffmann berichtete von einem erfolgreichen Schuljahr und gratulierte allen 17 AbsolventInnen der Übertrittsprüfungen zu ihren Leistungen. Die TeilnehmerInnen am Ensemblewettbewerb Prima la Musica – Sophie Bauer, Lisa Frank, Leonie Mischling, Anja Schiner, Sabrina Spitaler, Valerie Toifl, und Wenzel Waldstein – erhielten darüber hinaus Geschenke ihrer Heimatgemeinden. Gleichzeitig drückten die beiden

Bürgermeisterkollegen ihre Wertschätzung für die qualitätsvolle Arbeit der Musikschule aus und bedankten sich für die gute Zusammenarbeit.



Besonders erfreulich erscheint der Ausblick in die nähere Zukunft:

Beide Kindergärten sind mehr als voll besetzt, ca. 30 Kinder besuchten im abgelaufenen Schuljahr die Musikalische Früherziehung, weitere 20 spielten Blockflöte.

Das Konzertprogramm umfasste 20 Beiträge, die diesmal besonders gut in großen Ensembles zusammengefasst waren. Insgesamt traten an diesem Abend ca. 120 SchülerInnen aus 15 Musikschulklassen auf, darunter sogar zwei Orchesterformationen – das Jugendblasorchester „HaWei“, auch im Zusammenklang mit dem Blockflötenorchester, und die Musikklasse „Music4You“ der NMS Weitersfeld.

Das Publikum zeigte sich von den Darbietungen begeistert und spendete den jungen KünstlerInnen viel Applaus. Nicht zuletzt trugen auch das reichhaltige Buffet des Elternvereins und die Erfrischungen des Gastwirts dazu bei, dass alle Anwesenden trotz hochsommerlichen Temperaturen einen gelungenen, kurzweiligen Konzertabend genießen konnten.

Interessante Konzerttermine 2019

- 28. 1.** **Jour fixe-Konzert**
Musikerheim Pleissing, 18 Uhr
- 18. u. 20. 2.** ... **Konzerte der „Prima la Musica“-Teilnehmer**
Haus der Musik, Retz, 18 Uhr
- 21. 3.** **Klassenabend Blockflöte**
Nationalparkhaus, 17.30 Uhr
- 27. 4.** **YWOP Retz in Concert**
Haus der Musik, Retz, 16 Uhr
- 9. 5.** **Klassenabend Blechbläser**
Musikerheim Pleissing, 18.30 Uhr
- 19. 5.** **Schulfest der Volksschule Pleissing**
Musikerheim Pleissing, 14.30 Uhr
- 27. 5.** **Klassenabend Saxophon**
Musikerheim Pleissing, 18 Uhr
- 29. 5.** **Festkonzert „100 Jahre Kunstschule Znam“**
Stadtsaal Althof Retz, 19 Uhr
- 21. 6.** **Abschlusskonzert**
Widdersaal Weitersfeld, 18.30 Uhr

Ein kompletter Veranstaltungskalender mit allen Musikschulterminen liegt am Gemeindeamt auf.



Schlosskonzert zum Viertelfestival NÖ

Am 14. Juli fand vor der Kulisse des Schlosses Ruegers das „traumhafte“ Schlosskonzert im Rahmen des Viertelfestivals NÖ statt.

Neben Uraufführungen – die Sage „Atra Fabula: Die schwarze Frau zu Hardegg“ und das Märchen „Der Hirte und der Zwerg“ – und Darbietungen zeitgenössischerer Werke der heimischen Komponisten Daniel Muck und Johann Pausackerl war im zweiten Konzertteil ein bunter Mix aus Werken verschiedener Stilrichtungen (u.a. die Ballettmusik zu „Schwanensee“ und der Musicalfilm „The Wizard of Oz“) zum Festivalmotto „Narrnkastl schau – Träum dir dein Waldviertel“ zu hören. Trotz unsicherer Wetterlage kamen viel Besucher aus Nah und Fern, um das außergewöhnliche Programm zu erleben und das male-



Ehrengäste und Künstler vor dem stimmungsvoll beleuchteten Schloss Ruegers: Komponist Daniel Muck, Abgeordneter zum NÖ Landtag Bgm. Richard Hogl, Bürgermeister Heribert Donnerbauer, Abgeordnete zum Nationalrat Eva-Maria Himmelbauer, Obmann Martin Schiner, Märchenverfasserin Jacqueline Pausackerl, Schlossherr Octavian Graf Pilati, Komponist u. Kpm. Johann Pausackerl, Festivalleiter Stephan Gartner

rische Ambiente des Schlossparks zu genießen. Ein besonderer Dank gilt u.a. dem Hausherrn Graf Pilati und der Stadtgemeinde Hardegg, die die Kulturveranstaltung als Sponsor unterstützt hat.

39. Neujahrskonzert der Grenzlandkapelle Hardegg

Nachdem wir die Konzertbewertung am 18. November in Hollabrunn mit einem großartigen Ergebnis von 95,33 Punkten in der Stufe D absolviert haben, bereiten wir uns derzeit intensiv auf das Neujahrskonzert vor. Im ersten Konzertteil gedenken wir mit der Ouvertüre zu „Dichter und Bauer“ dem 200. Geburtstag von Franz von Suppé. Danach folgt das neue Werk „Atra Fabula“ von Daniel Muck über eine bekannte Hardegger Sage sowie der schwungvolle spanischen Walzer „España“. „Alcatraz“ erzählt die spannende Geschichte der gleichnamigen Insel mit ihrem berühmt-berüchtigten Gefängnis. Der zweite Teil bringt ein Feuerwerk an Musical-, Film- und Pop-Hits, wobei wir mit „Barcelona“ besonders der kürzlich verstorbenen Sopranistin Montserrat Caballé und dem unvergesslichen Freddie Mercury die Referenz erweisen wollen. Wie Sie als langjährige, treue Konzertbesucher wissen, ist Ihnen neben den Hits der schwedischen Popgruppe ABBA ein traditionell-fröhlicher Konzertausklang garantiert. Konzertkarten sind im Vorverkauf (u.a. am Gemeindeamt) und an der Saalkassa erhältlich.

Wir wünschen Ihnen angenehme Weihnachtsfeiertage und freuen uns auf ein Wiedersehen beim **39. Neujahrskonzert am 6. Jänner 2019 um 14 Uhr** in Langau.

Der Vereinsvorstand

GRENZLANDKAPELLE HARDEGG

39. NEUJAHRSKONZERT

6. JÄNNER 2019, 14 UHR
FREIZEITHALLE LANGAU

AUS DEM PROGRAMM:

Dichter und Bauer
España, Alcatraz
Atra Fabula
Disney, Tarzan
Barcelona, ABBA

Saaleinlass: 13:15 Uhr

Kartenvorverkauf bei den Mitgliedern der Grenzlandkapelle Hardegg www.grenzlandkapelle.at

Gemeindeamt Pleissing
Tel. 02948/8450-14

Platzkarten in 3 Kategorien
Bitte beachten Sie die Hausordnung

Die Mitglieder der Grenzlandkapelle freuen sich auf Ihren werten Besuch!

Kontakt: Grenzlandkapelle Hardegg
Obmann DI (FH) Martin Schiner
2082 Merskersdorf 85, 0676/300 60 29

„Qualitätsfenster für gutes Geld“
FENSTER | SONNENSCHUTZ | TÜREN | ZUBEHÖR

GRENZLANDKAPELLE
DORFSTÄDTLEIN
HARDEGG

BLASMUSIKVERBAND

6. Pleissinger Wunschlauf

Tolles Laufwetter brachte Rekordergebnis!

Optimales Laufwetter bewegte in Summe 957 LäuferInnen, am Pleissinger Wunschlauf teilzunehmen. Mehr als 7.400 Runden zu je 1,38 km – mehr als je zuvor – wurden gedreht, und mit jeder Runde damit ein Euro für den guten Zweck erlaufen. Aber auch aus sportlicher Sicht waren es einzigartige Leistungen. Herr Hans-Jürgen Fanter aus dem Bezirk Waid-

hofen konnte seinen Sieg aus dem Jahr 2016 wiederholen (47 Runden und somit knappe 65 km), bei den Damen war Frau Sabine Kernbichler mit 40 Runden die Siegerin. Besonders zu erwähnen ist auch die Leistung von Michael Hofer aus Hardegg, der 35 Runden schaffte! Ein besonderer Dank gilt der Gemein-deärztin, Frau Dr. Katharina Margeta,

die mit 154 Mitgliedern zum wiederholten Mal die größte Gruppe im Teilnehmerfeld stellte und den erlaufenen Betrag von € 810,- von sich aus verdoppelte bzw. spendete. Somit konnte der großartige Reinerlös von € 9.272,72 an die ausgewählten Organisationen übergeben werden.

Das Organisationsteam bedankt sich nochmals bei allen, die zum Gelingen des Wunschlaufs 2018 beigetragen haben!



Abgeordnete zum Nationalrat Eva-Maria Himmelbauer, BSc, Nationalparkdirektor Christian Übl, BSc, Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer, Abgeordneter zum NÖ Landtag Bgm. Richard Hognl, Organisator Dkfm.(FH) Dieter Preiß.



Lukas Gschweicher (Organisator), Sibylle Rasinger (Krebshilfe NÖ), Valerie Glenk (e-Motion – Verein für Equotherapie mit Pferden), Markus Gronenwald (Kinderhospiz-Netz), Dieter Preiß (Organisator).

DANK KÜCHEN

KÜCHENWELT HAUSGAST:

So ein Team, trifft man nicht jeden Tag!

CENTRUM
HORN

3580 Horn
Pragerstrasse 46B
Tel. 02982/20364

www.dan-horn.at

Silvesterwanderung nach Tschechien

Am 31. 12. 2018 um 14.00 Uhr ist es wieder soweit!

Im Rahmen unserer traditionellen Silvesterwanderung laden wir Sie herzlich dazu ein, mit uns gemeinsam das vergangene Jahr ausklingen und das kommende Jahr 2019 anklingen zu lassen.

Im Jahr 2019 feiern die beiden Nationalparks Thayatal und Podyjí „30 Jahre Grenzöffnung“. Als Einstimmung auf das Jubiläum führt die Wanderung über die Thayabrücke in Hardegg hinüber nach Tschechien und hinauf zur Hardegger Warte mit ihrem wunderbaren Ausblick auf die kleinste Stadt Österreichs. Zwei verschiedene Routen stehen dabei zur Auswahl, beide führen durch den stillen, faszinierenden Nationalparkwald.

Wer Lust hat, kann auch bis nach Čížov weiter wandern, wo ein letztes verbliebenes Stück des Eisernen Vorhanges erhalten geblieben ist. Nationalpark Ranger begleiten die Tour, der Retzer Konditor Felix Wiklicky versorgt uns mit kleinen Schmankerl, wärmenden Getränken und Sekt zum Anstoßen.



Feiern Sie mit uns, wir freuen uns auf Sie!

Das Team des Nationalparks Thayatal wünscht Ihnen

wundervolle Weihnachtsfeiertage

&

EIN HERZLICHES PROSIT NEUJAHR!



Strom tanken direkt beim Nationalparkhaus in Hardegg

Im November 2018 wurde gemeinsam mit der EVN die Elektro-Ladeeinrichtung (Stromtankstelle) in Betrieb genommen. Am Parkplatz beim Nationalparkhaus kann man ab sofort sein E-Bike oder E-Car mit Ökostrom aufladen. Ein Ladepunkt mit 230 V und 3 Ladepunkte mit je einer Leistung von 22kW stehen rund um die Uhr zu Verfügung. Die Abrechnung erfolgt einfach und bargeldlos über die EVN Strom Tankkarte (www.evn.at) oder mit Kreditkarte. Mit der EVN Stromtankkarte kann man seit kurzem übrigens an vielen E-Tankstellen in ganz Österreich sein E-Mobil aufladen. Der grüne Strom wird direkt am Dach des Nationalparkhauses und des Wildkatzen Camps über eine neue 50 kWp Anlage erzeugt.



WIR BAUEN AUF SOLIDE WERTE

Straßenbau | Leitungsbau | Pflasterung | Betonbau

3800 Göpfritz a.d. Wild | Hauptstraße 72 | T +43 2825 8328
goepfritz@leithaeusl.at | www.leithaeusl.at



LEITHÄUSL Gruppe

KULTUR•PUNKT HARDEGG

Ein abwechslungsreiches und erfolgreiches Jahr 2018 geht zu Ende – wir können zufrieden sein!

Nach einer gelungenen Innen- und Außenrenovierung erstrahlt die Galerie in neuem Glanz. Diese wurde gemeinsam mit der Stadtgemeinde Hardegg organisiert und finanziert. Zehn Vernissagen und eine Lesung fanden in der Galerie statt. Das Wetter war uns fast immer gewogen und so konnten wir Bänke und Sonnenschirme vor der Galerie aufstellen und das von den Ausstellern angebotene kleinere oder größere Buffet genießen. Neue Rollos halten nicht nur die ärgste Hitze ab, man kann die ausgestellten Werke jetzt auch besser ohne Blendung durch das Außenlicht betrachten.

Das umfangreiche Programm bot einen breiten Querschnitt: Künstler, die hier schon öfter zu Gast waren (z.B. Werner Griess, Silvia Gutkas und Walter Fahringer), zeigten wie sich ihr künstlerischer Ausdruck weiter entwickelt hatte. Darüber hinaus stellen Mitglieder von Rosi Grieders Aquarellmalgruppe ein fast unerschöpfliches Reservoir für Ausstellungen dar (z.B. Christina Weiler, Beate Zelnicek). Die letzte Ausstellung im August half uns, den Altersdurchschnitt unserer Künstlerinnen und Künstler noch weiter zu senken. Schülerinnen und Schüler der Malschule von Markus Schlee, Kinder und Erwachsene zwischen 6 und 58 zeigten ihre Werke. Und ohne die Werke der Erwachsenen schmälern zu wollen, so sind doch gerade den Kindern einige bemerkenswerte Zeichnungen gelungen. Darüber hinaus gab es sogar ein Flötenkonzert als musikalische Untermalung.

Zahlreiche Besucher zeigten großes Interesse an den ausgestellten Werken und kauften, zur Freude der Künstlerinnen und Künstler, so manches Bild.



Auch unsere Politiker schauten gerne vorbei. Unser Bürgermeister, Mag. Heribert Donnerbauer war Fixstarter bei den Eröffnungen der Ausstellungen – nur einmal vertreten durch Vizebürgermeister Friedrich Schechtner. Wir freuten uns über den Besuch von Landtagsabgeordneten Bürgermeister Richard Hogl, der früheren Landtagsabgeordneten Marianne Lembacher und last but not least unserer Weinviertel-Nationalrätin Eva-Maria Himmelbauer.

Ein gelungener Abschluss einer gelungenen Saison war die Ausstellung von Rosi Grieder-Bednarik mit ihren „Nah & Weitsichten“. Die Gründerin und langjährige Obfrau des Kulturvereins, Rosi Grieder-Bednarik, zeigte großteils Aquarelle neueren Datums.

Besonders hinweisen möchte ich auf unsere Online-Auftritte. Auf unserer Homepage www.kulturpunkt-hardegg.com finden Sie unser Programm, Neuigkeiten und Bilder von unseren Veranstaltungen. Sie können dort auch unseren Newsletter abonnieren. Auch auf Facebook sind wir vertreten – www.facebook.com/KulturpunktHardegg/

Ich danke allen Mitgliedern des Kulturvereins h{ART}egg für ihre Unterstützung und bitte wiederum um Einzahlung des Mitgliedsbeitrages von € 7,-- pro Person bzw. € 18,-- für Firmen (Einzahlung auf das Konto IBAN AT64 3271 5000 0040 2271 bei der Raiffeisenkasse Retz-Pulkautal).

Somit wünsche ich allen Freunden unserer Galerie ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Neues Jahr und hoffe, Sie im Neuen Jahr wieder in der Galerie begrüßen zu können.

Obfrau Brigitte Woletz



Rotes Kreuz Retz: Nachfrage nach Krisenintervention steigt

Kriseninterventions-Mitarbeiter des Roten Kreuzes betreuen Angehörige, Freunde, Augenzeugen oder auch Unfalltenker nach außergewöhnlichen Ereignissen wie z.B. Verkehrsunfällen, Tod von Angehörigen oder auch bei/nach Katastrophen. Sie übernehmen diese Aufgabe freiwillig und unentgeltlich – ihr „Danke“ ist oftmals ein Blick oder ein Händedruck. „Doch man spürt, wie wichtig diese ersten Schritte nach einem einschneidenden Ereignis sind“, erklärt Sabrina Wallig, Kriseninterventions-Mitarbeiterin an der Rotkreuz-Bezirksstelle Retz.

In den vergangenen Jahren sind die Einsätze für das Kriseninterventionsteam gestiegen. „Die Notwendigkeit war auch früher gegeben – heute zeigt sich, dass nicht nur das Angebot bekannter geworden ist, sondern auch das Bewusstsein und die gesellschaftliche Anerkennung der Kriseninterventionsbegleitung zugenommen haben“, erklärt Bezirksstellenleiter Dr. Benjamin Thal, Rotes Kreuz Retz. „Nun wollen wir unser Kriseninterventionsteam aufstocken und dieser Entwicklung Rechnung tragen.“ Meist beginnt der Einsatz der Kriseninterventions-Mitarbeiter, wenn Rettungskräfte, Feuerwehr und Polizei ihren Einsatz beenden. Sie werden über die Einsatzkräfte alar-

miert. Die Helfer des Roten Kreuzes sind freiwillige Mitarbeiter, die neben ihrer zivilen Arbeit die Kriseninterventionsausbildung absolvieren und ehrenamtlich ihre Freizeit für diese Tätigkeit aufbringen. – Aus Liebe zum Menschen.



Informationen zur Mitarbeit im KI-Team:

Fr. Christiana Moun
Telefon: 059144-57414,
e-mail: christiana.moun@n.rotekreuz.at

Alle Jahre wieder.....

.....rückt die Feuerwehr in den Weihnachtsfeiertagen aus, weil ein Christbaum brennt. Oder schon im Advent, weil ein Adventkranz Feuer gefangen hat. Vom ersten Adventsonntag bis Dreikönig muss die Feuerwehr rund 500 mal Wohnungsbrände löschen. Bei diesen Bränden entsteht nicht nur enormer Sachschaden, es gibt auch immer wieder Verletzte, manchmal sogar Tote.

Der Advent sollte die stillste Zeit des Jahres und die Weihnachtstage dann richtig schöne Festtage sein. Für die Feuerwehren ist es nicht so. Sie müssen in dieser Zeit wegen „Bränden durch offenes Feuer oder Licht“ rund drei mal so oft ausrücken wie sonst unterm Jahr. Die Brandursache ist meistens die gleiche: trockene Adventkränze oder Weihnachtsbäume. Denn die verlieren in der warmen Zimmerluft schnell an Saft. Auch wenn sie oft noch recht frisch und grün ausschauen – sie brennen wie Zunder. Und dann brennen sehr schnell die Vorhänge, die Möbel, die Wohnung.

Tipps gegen feurige Festtage:
Sie wollen echten Kerzenschein, keine elektrischen Lichterketten am Heiligen Abend – mit ein bisschen Vorsicht und unseren Tipps können Sie das Risiko klein halten:

Adventkranz:

- ▲ Achten Sie auf genügend Abstand zu Vorhängen
- ▲ Wechseln Sie heruntergebrannte Kerzen aus
- ▲ Stellen Sie den Kranz auf eine feuerfeste Unterlage und verzichten Sie auf ein Tisch Tuch
- ▲ Lassen Sie den Adventkranz nie allein, wenn die Kerzen brennen

Weihnachtsbaum:

- ▲ Achten Sie auf genügend Abstand zwischen Christbaum und Vorhängen
- ▲ Verwenden Sie geeignete Kerzenhalter und stellen Sie die Kerzen senkrecht (wenn die Äste nach ein paar Tagen nachgeben, dann die Kerzen nachjustieren)
- ▲ Lassen Sie den Baum nie allein, wenn Kerzen darauf brennen
- ▲ Lassen Sie auch sonst brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt
- ▲ Wechseln Sie heruntergebrannte Kerzen aus
- ▲ Stellen Sie Handfeuerlöscher oder Löschdecke bereit
- ▲ Wenn es trotzdem brennt: den **Feuerwehr-Notruf 122** alarmieren (oder den internationalen Notruf 112) halten Sie Fenster und Türen geschlossen
- ▲ **Die Grundregel:** Nadeln der Baum schon stark ab, verzichten Sie aufs letzte Anzünden - es könnte ein feuriger Abschied werden.

Ein Tipp: schmücken Sie den Baum zusätzlich zu den traditionellen Kerzen mit elektrischen Lichterketten. Die übernehmen dann die stimmungsvolle Beleuchtung, wenn der Baum schon zu trocken für echte Kerzen ist.

Und vorsichtshalber: rechnen Sie rund um den Jahreswechsel vermehrt mit Stromausfällen – durch Schnee, Eis oder Wind. Eine Taschenlampe, ein Batterieradio und ein kleiner Vorrat sind dann genau das, was Sie sich wünschen – oder besser schon vorbereitet haben. Ein trockener Baum ist dann jedenfalls keine gute Lichtquelle!

www.noezsv.at

Guten Rutsch – oder lieber ruhigen Rutsch?

Der Rutsch in's Neue Jahr wird natürlich groß gefeiert. Traditionell auch mit Raketen und Feuerwerk. Dabei verletzen sich jedes Jahr etliche Personen. Und nicht jeder kann dem Krach etwas Schönes abgewinnen – Haustiere schon gar nicht.

Die letzte Nacht im alten Jahr kann so schön sein. Ob zu Hause bei Fondue oder anderem guten Essen, ob auf einem Silvesterpfad oder einer Party – alle warten darauf, dass es Mitternacht wird. Dann wird pünktlich das Neue Jahr begrüßt, mit Pummerin, Donauwalzer und Feuerwerk. Und dann ist es oft auch schon vorbei mit der guten Stimmung. Eine Rakete, die statt nach oben waagrecht wegfliet; ein Böller, der in der Hand explodiert – die Rettung hat rund um den Jahreswechsel viele Einsätze, weil sich Menschen mit Pyrotechnik verletzen. Häufig schwer verletzt – das geht von Gehörschäden über Verbrennungen bis zur abgetrennten Hand. Und leider enden jedes Jahr ein paar Unfälle sogar tödlich. Die Experten des NOZSV raten:

Verwenden Sie nur Knaller und Raketen, die das **CE-Prüfzeichen** haben. Illegale Raketen können lebensgefährlich sein!

Halten Sie genug Abstand – der **Mindestabstand** steht in der Beschreibung ihres Feuerwerks. Wählen Sie den richtigen Abschussort – am besten eine freie Fläche nicht zu nahe an Bäumen oder Häusern. Auf keinen Fall vom Balkon oder von der Terrasse abfeuern.

Beachten Sie die Altersbeschränkungen für die einzelnen Kategorien:

- F1 – mindestens 12 Jahre;
- F2 – mindestens 16 Jahre;
- F3 – mindestens 18 Jahre;
- F4 – nur mit Fachkenntnis!

Haben Sie Geduld mit Blindgängern. Warten Sie, bis sie sicher sein können, dass die Rakete nicht doch noch losgeht. Auf keinen Fall noch einmal anzünden.

So schön und bunt und laut ein Feuerwerk auch ist – Tiere finden es gar nicht schön. Auch Haustiere nicht. Egal ob Katze oder Hund, sie reagieren meist verängstigt, verstört oder gar panisch auf das Gekrache. So können Sie es Ihrem vierbeinigen Liebling leichter machen. Am allerbesten für Ihr Tier ist es, wenn Sie die Silvesternacht irgendwo weit weg von allen Feuerwerken verbringen können. Wenn das nicht geht, dann hilft das:

- ▲ Nehmen Sie Ihren Hund schon an den Tagen vor Silvester an die Leine – es kracht oft schon viel früher
- ▲ Holen sie in der Silvesternacht Ihr Tier in's Haus. Der Garten ist ein schlechter Platz, wenn es kracht und blitzt.
- ▲ Schließen Sie Türen und Fenster und machen Sie auch die Vorhänge oder Rollos zu – die Blitze stressen das Tier noch zusätzlich
- ▲ Für HundebesitzerInnen: Tun Sie so, als wäre alles in bester Ordnung. Trösten oder gut zureden signalisiert dem Hund, dass etwas nicht stimmt.
- ▲ Für KatzenbesitzerInnen: Katzen verkriechen sich gerne – schaffen Sie ein Platzel, wo sie sich verstecken kann

www.noezsv.at

NMS und Polytechnische Schule Retz wieder als „Gesunde Schule“ ausgezeichnet

Am „Gesunde Schule“-Tag der Initiative „Tut gut“ der NÖ Landesregierung auf Schloss Grafenegg wurde von Bildungsdirektor Mag. Johann Heuras sowie Inge Eder und Mag. Alexandra Pernsteiner-Kappl an 114 Schulen die „Gesunde Schule“-Plakette als Auszeichnung und Dankeschön für deren Einsatz im Sinne der Gesundheitsförderung verliehen.

Seitens der NMS+PTS Retz konnten die „Gesunde Schule“-Beauftragte Tamara Weber und Direktor OSR Ernst Raab die Auszeichnung entgegennehmen. Umgesetzt wurden zum Beispiel die an jedem Mittwoch von SchülerInnen vorbereitete „gesunde Jause“, der Ankauf von neuen Pausenspielgeräten, die Obstaktion der AMA, ein Gesundheitstag mit Stationenbetrieb, das Schülerparlament zum Thema: „Was brauchen wir, um uns in der Schule wohl und gesund zu fühlen?“, Gesundheitsworkshops für Lehrerinnen und Lehrer und viele weitere Projekte. Ziel des Programmes „Gesunde Schule“ ist es, den Lern- und Arbeitsort Schule gesundheitsfördernd zu gestalten, um die Gesundheit aller Beteiligten zu fördern und das Erreichen des Bildungs- und Erziehungsauftrages der Schule zu unterstützen.



v.l.: Inge Eder (Programmleitung „Gesunde Schule“), Mag. Johann Heuras (Bildungsdirektor des LSR für NÖ), Direktor OSR Ernst Raab, LNMS Tamara Weber, Mag. Alexandra Pernsteiner-Kappl (Abteilungsleitung Initiative „Tut gut!“)

NMS Weitersfeld & MS Retzer Land

Aviso-Preis der Universität für Musik & Darstellende Kunst Wien.

Am 13. November fand an der Universität für Musik und darstellende Kunst Wien die „Aviso-Preisverleihung“ statt, bei der fünf außergewöhnliche, innovative musikpädagogische Projekte von AbsolventInnen der musikpädagogischen Studienrichtung, die über die alltägliche Arbeit hinausgehen, ausgezeichnet wurden. Darunter befand sich auch die Musiktheater-Produktion

„In 80 Tagen um die Welt“ der Schulkooperation „music4you“ der Musikschule Retzer Land und NMS Weitersfeld, die im vorigen Schuljahr bei fünf Vorstellungen über 800 Besucher in Weitersfeld begeisterte. Dabei wurde der gleichnamige Roman von Jules Verne unter der Leitung von Josef Newerkla (Regie), Musikuni-Absolventin Karoline Schöbinger (musikalische

Leitung) und Judith Grafinger und Magreth Wahl (NMS, schulische Einstudierung) samt ihrem Team auf die Bühne gebracht. Die SchülerInnen wirkten im Schulorchester, im Chor, als Tänzer oder als Schauspieler mit. Besonders erwähnenswert ist, dass die NMS Weitersfeld mit nur 72 SchülerInnen und der Unterstützung ihrer Familien so eine große Produktion samt eigenem Orchester realisieren konnte. Diese besondere Leistung wurde nun mit dem „Aviso-Preis“ prämiert, wo die jungen MusikerInnen den Ohrwurm „New York, New York“ mit Gesangssolistin Selina Pausackerl bei der Preisverleihung im Neuen Konzertsaal auf der Musikuni am Rennweg live zum Besten geben durften. Außerdem wurde bereits vor einigen Monaten die Schule auch mit dem Prädikat „Singende-Klingende-Schule“ des Landesschulrats von Niederösterreich ausgezeichnet.



Wir gratulieren!

60. GEBURTSTAG

- * Toifl Herta, Riegersburg
- * Jäger Johann, Waschbach
- * Mochar Mag. Tatjana, Merkersdorf
- * Wustinger Johann, Heufurth
- * Mischling Ingrid, Niederfladnitz
- * Rudolf Rudolf, Niederfladnitz
- * Wustinger Renate, Pleissing
- * Pichner Heinz, Riegersburg
- * Fink Sylvia, Hardegg
- * Wustinger Elfriede, Felling
- * Rudolf Gabriele, Niederfladnitz
- * Baldinger Peter, Niederfladnitz
- * Prey Ingrid, Pleissing
- * Stoiber Elfriede, Pleissing

70. GEBURTSTAG

- * Schadn Johann, Merkersdorf
- * Held Elfriede, Hardegg
- * Fuchs Elfriede, Niederfladnitz
- * Scheuer Leopoldine, Niederfladnitz
- * Kienzl Mag. Ute, Riegersburg
- * Donnerbauer Johann, Merkersdorf
- * Girsig Brigitta, Riegersburg
- * Gebhart Berthold, Niederfladnitz
- * Wechselberger Gerhard, Pleissing
- * Schleifer Leopold, Niederfladnitz
- * Klopff Ing. Manfred, Hardegg

- * Mitterkohlgruber Margarete, Pleissing
- * Hofer Mag. Friedrich, Hardegg
- * Peck Leopoldine, Felling
- * Höchtl Waltraud, Felling

80. GEBURTSTAG

- * Zibula Leopoldine, Pleissing
- * Doms Helmut, Felling
- * Wustinger Josefine, Mallersbach
- * Kaufmann Karl, Heufurth
- * Schiener Ernst, Niederfladnitz
- * Waitz Franz, Niederfladnitz

90. GEBURTSTAG

- * Rockenbauer Otto, Niederfladnitz
- * Schiener Rosa, Heufurth
- * Penz Stefanie, Niederfladnitz
- * Trillsam Erna, Pleissing
- * Frank Erna, Niederfladnitz

95. GEBURTSTAG

- * Marschick Hedwig, Merkersdorf

101. GEBURTSTAG

- * Wendl Albine, Hardegg

GOLDENE HOCHZEIT

- * Pausackerl Johann u. Maria, Waschbach

GEBURTEN

- * Elisabeth Markut-Aigner, Pleissing
- * Katharina Schimak, Niederfladnitz

EHESCHLISSUNG

- * Martin Hartmann & Michaela Dernec, Niederfladnitz
- * Christian Reiss & Tamara Rapp, Mallersbach
- * Thomas Jäger & Andrea Andraschko, Waschbach
- * Christian Klein & Sabine Zekar, Riegersburg
- * Ernst Zeman & Claudia Stephan, Niederfladnitz
- * Patrick Eber & Bernadett Hochrainer, Heufurth
- * Roman Löscher & Beatrice Schnopfagen, Riegersburg
- * Michael Kremser & Bettina Schnopfagen, Niederfladnitz
- * Manuel Bazala & Corinna Berger, Pleissing

Wenn Sie die Veröffentlichung Ihres Jubiläums nicht wünschen, ersuchen wir zeitgerecht um Mitteilung an die Gemeinde.



Bosch Car Service

Sie haben einen **Steinschlag in der Windschutzscheibe?**

Wir reparieren ihn für Sie!

- ✓ Schützen Sie die Beschädigung durch das Überkleben mit durchsichtigem Klebeband oder einem **Scheibenpflaster** – diese erhalten Sie **Gratis** bei uns.
- ✓ Vereinbaren sie schnellst möglich einen Termin mit uns, bevor der Riss grösser wird und man die Windschutzscheibe tauschen muss.
- ✓ Bei Voll- oder Teilkasko verrechnen wir direkt mit der Versicherung.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

AUTO
HAUS **RESEL**
Ihr Partner seit Generationen.

Sommerzeile 199, 2091 Langau, Tel: (02912) 424
E-Mail: langau@autohaus-resel.at, www.autohaus-resel.at

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins Jahr 2019!

Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer und die Gemeindevertreter gratulierten den jungen Familien zur Geburt ihrer Kinder:

Elisabeth Markut-Aigner

geb. 8. 10. 2018, aus Pleissing,
Eltern Alexander Aigner und
Theresia Markut



v.l.n.r.: OV Klaus Glück, Theresia Markut mit Raphael, Alexander Aigner mit Elisabeth, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer

Katharina Schimak

geb. 11. 10. 2018, aus
Niederfladnitz, Eltern Jürgen
und Isabella Schimak



v.l.n.r.: OV Günther Kremser, Jürgen Schimak mit Benjamin u. Sebastian, Isabella Schimak mit Katharina, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer

Goldene Hochzeit

Johann u. Maria Pausackerl
Hochzeitstag: 16. 11. 1968
Waschbach



v.l.n.r. Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Maria u. Johann Pausackerl, OV Martin Pausackerl

90. Geburtstag

Otto Rockenbauer

geb. 7. 7. 1928
Niederfladnitz



v.l.n.r.: Vizebgm. Friedrich Schechtner, Jubilar Otto Rockenbauer, OV Günther Kremser

90. Geburtstag

Rosa Schiener

geb. 30. 8. 1928
Heufurth



Jubilarin Rosa Schiener, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer samt großer Gratulantschar

95. Geburtstag

Hedwig Marschick

geb. 15. 9. 1923
Merkersdorf



v.l.n.r.: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Jubilarin Hedwig Marschick, OV Werner Achtsnit

90. Geburtstag

Stefanie Penz

geb. 19. 9. 1928
Niederfladnitz



v.l.n.r.: Vizebgm. Friedrich Schechtner, Jubilarin Stefanie Penz, OV Günther Kremser

90. Geburtstag

Erna Frank

geb. 16. 11. 1928
Niederfladnitz



v.l.n.r.: OV Günther Kremser, Edmund Frank, Vizebgm. Friedrich Schechtner, Jubilarin Erna Frank, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer

101. Geburtstag

Albine Wendl

geb. 8. 12. 1917
Hardegg



v.l.n.r.: OV Anton Sackl, Mag. Barbara Salzer (BH Hollabrunn), Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, vorne: Jubilarin Albine Wendl

Veranstaltungen Dezember 2018 bis März 2019

FR/SA	28./29. 12.	18/16	USV Pleissing-Waschbach	Glühweinstand	Pleissing/Sportplatz
MO	31. 12.	14	Nationalpark Thayatal	Silvesterwanderung	Hardegg/Thayabrücke
MO	31. 12.	15	FF Hardegg	Silvesterstandl	Hardegg/Feuerwehrhaus
SA	5. 1.	17	FF Pleissing-Waschbach	Glühweinstand	Waschbach/Feuerwehrhaus
SO	6. 1.	14	Grenzlandkapelle Hardegg	39. Neujahrskonzert	Langau/Freizeithalle
SA	12. 1.	19	ÖKB Felling-Mallersbach	Kameradschaftsball	Waschbach/GH Pichler
SA	19. 1.	15	SC Riegersburg	Après Ski Party	Riegersburg/Kulturstadl
DO	24. 1.	18	Musikschule Retzer Land	Klassenabend Saxophon	Pleissing/Musikerheim
MO	28. 1.	18	Musikschule Retzer Land	Jour fixé-Konzert	Pleissing/Musikerheim
SO	10. 2.		ÖKB Felling-Mallersbach	Stalingradmesse	Felling/Pfarrkirche
SA	16. 2.	20	FF Merkersdorf	Feuerwehrball	Nationalparkhaus
SA	23. 2.	9	BHW Hardegg	Obstbaumschnittkurs (siehe S. 7)	Nationalparkhaus
SO	24. 2.	14	Elternverein VS Pleissing	Kinderfasching	Nationalparkhaus
FR-SO	1.-3. 3.		Weingut C&J	Heuriger trifft Kunst	Waschbach Nr. 9
SA	2. 3.	11	Grenzlandkapelle Hardegg	Faschingsumzug	Heufurth/Pleissing/Waschbach
SA	2. 3.	13	Burgmusik Kaja	Faschingsumzug	Hardegg
SA-MI	2.-6. 3.		Gasthaus Pichler	Heringsschmaus	Waschbach/GH Pichler
MO	4. 3.	19	Gasthaus Pichler	Remidemi	Waschbach/GH Pichler
FR	9. 3.	18	DEV Felling	Heringsschmaus	Felling/Feuerwehrhaus
				Anmeldungen erbeten unter 0664/975 31 86	
FR	9. 3.	19	SPÖ Hardegg	Preisschnapsen	Waschbach/GH Pichler
DO	21. 3.	17.30	Musikschule Retzer Land	Klassenabend Blockflöte	Nationalparkhaus
SA	30. 3.		Nationalpark Thayatal	Saisoneroöffnung	Nationalparkhaus
SA	30. 3.	18	Grenzlandkapelle Hardegg	Kirchenkonzert	Felling/Pfarrkirche

**Neue Praxisöffnungszeiten
Gruppenpraxis Dr. Margeta & Dr. Heger:**

Riegersburg: MO 8-12 Uhr, MI 16-20 Uhr, FR 8-12 Uhr
Niederfladnitz: DI 16-20 Uhr, DO 8-12 Uhr

Heuriger Familie Glück: 2083 Pleissing 15
geöffnet von **8. März bis 14. April 2019**
Mittwoch, Donnerstag Ruhetag

Amtstermine

Sozialversicherungsanstalt der Bauern Hollabrunn
Sonnleitenweg 2a
jeden Montag von 8–12 und 13–15 Uhr

Pensionsversicherungsanstalt Hollabrunn
Pfarrgasse 11, jeden Mittwoch von 8–13 Uhr

Gebietskrankenkasse Hollabrunn
Pfarrgasse 11, jeden Mittwoch von 8–13 Uhr

Bezirksgericht Hollabrunn
Winiwarterstraße 2, Montag–Freitag von 8–12 Uhr

Sprechtag Finanzamt Hollabrunn in Retz
Althofgasse 9, jeden Donnerstag von 8–12 Uhr

Bezirkshauptmannschaft Hollabrunn
Mühlgasse 24, Mo–Fr von 8–12, Di von 13–19 Uhr

Sprechtag BH Hollabrunn in Retz
Althofgasse 9, jeden Montag von 8–12 Uhr

Ärzte – Bereitschaftsdienst Jänner bis März

Dr. Katharina Margeta/	Riegersburg	02916/229
Dr. Katharina Heger	Niederfladnitz	02949/2258
Dr. V. Weinlich/Jäger	Weitersfeld	02948/8255
Dr. Helga Mühlöcker	Langau	02912/405
Dr. Reinhard Lehninger	Geras	02912/340
Dr. Bettina Brtna	Pernegg	02913/236
Dr. Irmgard Schnabl	Japons	02914/6201
Dr. Ulrike Kirchweger	Drosendorf	02915/2268
RK-Dienststelle Retz	Ärztenotruf	141

Urlaub Dr. Margeta/Dr. Heger:
27./28. 12. 2018, 2.–4. 1. und 4.–8. 2. 2019

Wochenendienste

31. 12./1. 1.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
5./6. 1.:	Dr. Brtna	Pernegg
12./13. 1.:	Dr. Margeta/Heger	Riegersburg
19./20. 1.:	Dr. Schnabl	Japons
26./27. 1.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
2./3. 2.:	Dr. Mühlöcker	Langau
9./10. 2.:	Dr. Brtna	Pernegg
16./17. 2.:	Dr. Lehninger	Geras
23./24. 2.:	Dr. Kirchweger	Drosendorf
2./3. 3.:	Dr. Schnabl	Japons
9./10. 3.:	Dr. Lehninger	Geras
16./17. 3.:	Dr. Margeta/Heger	Riegersburg
23./24. 3.:	Dr. Kirchweger	Drosendorf
30./31. 3.:	Dr. Mühlöcker	Langau

— ◆ —
EIN
— ◆ —
gesegnetes

Weihnachtsfest



Gesundheit und viel Erfolg für 2019

WÜNSCHEN IHNEN



der Bürgermeister,
der Vizebürgermeister,
die Stadt- und Gemeinderäte und Ortsvorsteher
sowie die MitarbeiterInnen der
Stadtgemeinde Hardegg

